

## Dossier de presse

---

Exposition : 21.06 – 13.07.2017

Vernissage : mercredi 21 juin 2017, de 18h à 21h  
Vernissage et concert acoustique du groupe [LES ARGONAUTES](#)  
Le champagne Nicolas Feuillatte sera servi.

---

### Elene Usdin, *Les Habitants* Peinture sur photographies

Texte :  
Florence Pillet

*Nuit de juin ! Dix-sept ans ! – On se laisse griser.  
La sève est du champagne et vous monte à la tête...  
On divague ; on se sent aux lèvres un baiser  
Qui palpite là, comme une petite bête...\**

Elene Usdin prouve qu'elle n'est pas seulement une excellente photographe, mais qu'elle sait également manier le pinceau comme les grands maîtres classiques. Premières oeuvres de sa nouvelle série, *Les Habitants*, ces pièces uniques créées par l'artiste française ont été exposées en exclusivité l'automne dernier à Paris Photo. Partant du genre intemporel du portrait, Elene Usdin le bouleverse en peignant à la main - sur la photographie - les émotions cachées derrière le visage calme de ses modèles adolescents. L'artiste révolutionne aussi une certaine idée de la photographie - presque un cliché - qui définit une photo par sa reproductibilité. Déjà avec *Femmes d'intérieurs*, série exposée à la Galerie Esther Woerdehoff en 2015, elle utilisait la peinture en rehaut pour fabriquer des originaux à partir de tirages photographiques. À nouveau, les photographies des *Habitants* sont devenues pièces uniques, mais l'écart se fait encore plus grand entre l'instant de la prise de vue et les longues heures qu'Elene Usdin passe ensuite, le pinceau à la main, à orner méticuleusement chaque portrait d'une multitude de figures merveilleuses.

Elene Usdin peint des costumes chimériques à ses modèles photographiés, dans un dialogue fantasmagorique avec l'histoire de l'art. Surpris à l'âge fragile de l'adolescence, ce moment si bref mais si dense du passage entre l'enfance et l'âge adulte, filles et garçons extériorisent un chaos intérieur à travers leurs parures peintes. Sur chacune d'elles, la photographe fait référence à une oeuvre de la peinture classique ou moderne, scènes sombres de l'histoire ou de la mythologie qu'elle noie dans un bouillonnement de minuscules personnages imaginaires, sorcières et démons, végétations débordantes et plantes carnivores, comme un écho inquiétant et visionnaire aux esprits habités des adolescents. Pourtant issus de la culture savante, celle qui nous modèle et nous éduque, ces oeuvres d'art qui les habillent forment une parure sauvage par l'émotion et la violence que les artistes du passé parviennent à évoquer.

L'artiste a choisi de faire poser ses modèles toujours au même endroit, à la lumière d'une fenêtre qui rappelle l'atmosphère des tableaux flamands. Contemporaine, instantanée d'une pureté presque documentaire, cette photographie s'offre en décalage avec l'imagination dévorante de sa peinture, sa sophistication aristocratique et le passage incompressible du temps qu'exige la création de ces oeuvres uniques - 250 heures pour enluminer chaque portrait avec la patience et la délicatesse d'une orfèvre et la fantaisie d'une rêveuse éveillée ...

**Galerie Esther Woerdehoff**  
36 rue Falguière  
75015 Paris - France

Tel : +33 09 51 51 24 50  
mar. - sam. 14h - 18h  
[www.ewgalerie.com](http://www.ewgalerie.com)  
[galerie@ewgalerie.com](mailto:galerie@ewgalerie.com)

Pour toute information et pour les demandes de visuels, merci de contacter  
Sabine Guédamour : [sabine@ewgalerie.com](mailto:sabine@ewgalerie.com)

\* Arthur Rimbaud, *Roman*, in Poésies



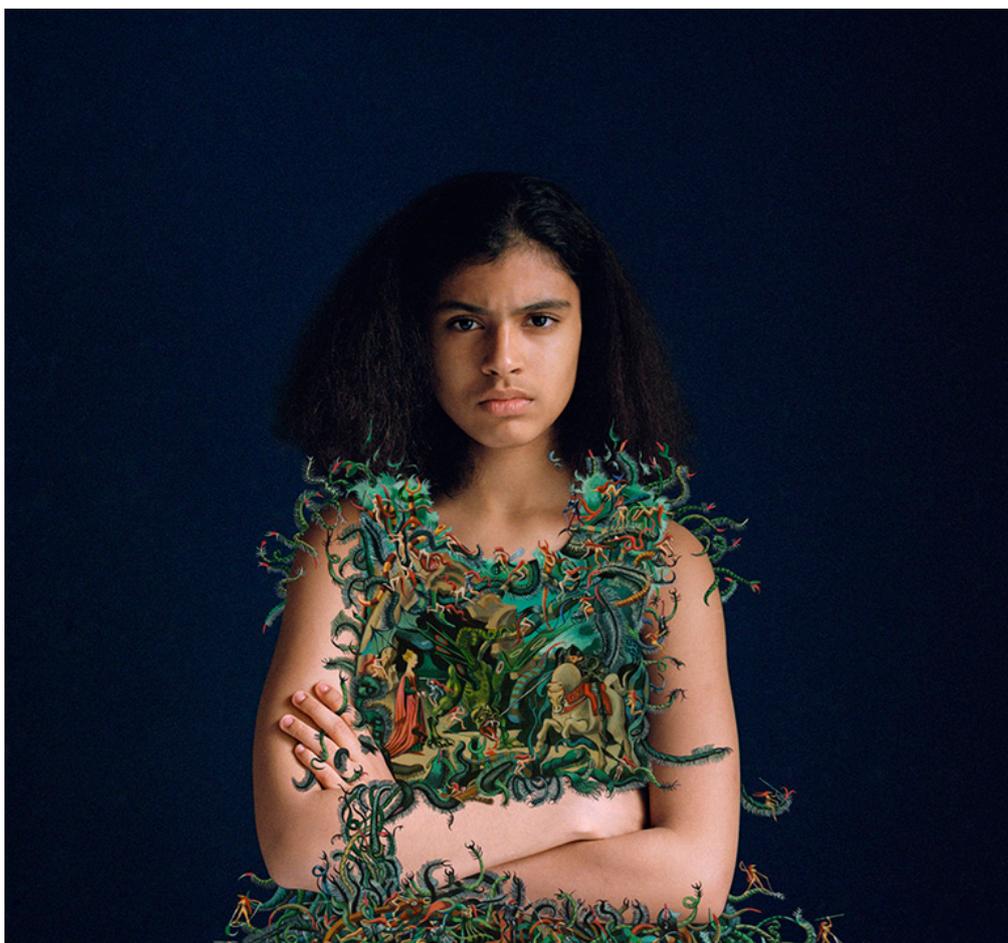
Elene Usdin, *Benjamin d'après Brueghel (La chute des anges rebelles)*, 2017  
Peinture acrylique sur tirage pigmentaire, cadre blanc, 65 x 65 cm, pièce unique

L'utilisation des visuels est exclusivement réservée à la promotion de l'exposition et valable jusqu'à trois mois après sa date de clôture.

Mention obligatoire : © Elene Usdin, courtesy Galerie Esther Woerdehoff

**Galerie Esther Woerdehoff**  
36 rue Falguière  
75015 Paris - France

Tel : +33 09 51 51 24 50  
mar. - sam. 14h - 18h  
[www.ewgalerie.com](http://www.ewgalerie.com)  
[galerie@ewgalerie.com](mailto:galerie@ewgalerie.com)



Elene Usdin, *Eva d'après Ucello (Saint Georges et le dragon)*, 2016  
Peinture acrylique sur tirage pigmentaire, cadre blanc, 65 x 65 cm, pièce unique

L'utilisation des visuels est exclusivement réservée à la promotion de l'exposition et valable jusqu'à trois mois après sa date de clôture.

Mention obligatoire : © Elene Usdin, courtesy Galerie Esther Woerdehoff

**Galerie Esther Woerdehoff**  
36 rue Falguière  
75015 Paris - France

Tel : +33 09 51 51 24 50  
mar. - sam. 14h - 18h  
[www.ewgalerie.com](http://www.ewgalerie.com)  
[galerie@ewgalerie.com](mailto:galerie@ewgalerie.com)



Elene Usdin, *Olga d'après Zarraga (La Femme et le pantin)*, 2017  
Peinture acrylique sur tirage pigmentaire, cadre blanc, 67 x 67 cm, pièce unique

L'utilisation des visuels est exclusivement réservée à la promotion de l'exposition et valable jusqu'à trois mois après sa date de clôture.

Mention obligatoire : © Elene Usdin, courtesy Galerie Esther Woerdehoff

**Galerie Esther Woerdehoff**  
36 rue Falguière  
75015 Paris - France

Tel : +33 09 51 51 24 50  
mar. - sam. 14h - 18h  
[www.ewgalerie.com](http://www.ewgalerie.com)  
[galerie@ewgalerie.com](mailto:galerie@ewgalerie.com)

---

**Artiste** **Elene Usdin**

Née en 1971, Elene Usdin sort diplômée de l'Ecole Nationale Supérieure des Arts Décoratifs en 1996. Travaillant d'abord comme illustratrice et décoratrice pour le cinéma, elle publie régulièrement ses illustrations dans la presse et les magazines. Artiste plasticienne, illustratrice et photographe, elle construit depuis 2002 une oeuvre multiple, à la fois précise et légère, d'une grande délicatesse. La femme est le sujet favori de ses séries, dans une approche qui se joue du genre et des stéréotypes et elle n'hésite pas à se mettre elle-même en scène, dans des autoportraits entre dérision, hommage aux grandes figures féminines de l'histoire ou clin d'oeil aux contes de fées. Récompensée en 2006 par le Prix Picto de la Jeune Photographie de mode puis en 2008 par une mention à l'International Photo Award, elle publie sa première monographie, *Stories*, aux éditions Contrejour en 2013. En 2014, le Museum of New Art de Detroit lui consacre une grande exposition rétrospective : *Awake While I Am Dreaming*. Sa dernière série, *Les Habitants*, fusionne portraits d'adolescents et hommage aux grands maîtres de la peinture, dans des photographies peintes uniques et spectaculaires.

---

**Expositions Personnelles**

- 2017  
*Les Habitants*, Galerie Esther Woerdehoff, Paris
- 2015  
*Femmes d'intérieur*, Galerie Esther Woerdehoff, Paris, France  
Galerie Camille, Detroit, Etats-Unis  
*Spazi immaginari*, Sensus luoghi per l'Arte Contemporanea, Florence, Italie
- 2014  
*Salon de la Photo*, Paris  
*Awake While I Am Dreaming*, Museum of New Art, Detroit, Etats-Unis
- 2012  
*Installation Chambre avec vue*, Art Paris Art Fair, Galerie Esther Woerdehoff, Paris
- 2011  
*Chambre d'essayage, Carte Blanche 2011 PHPA*, Galerie Esther Woerdehoff, Paris
- 2010  
*Femmes d'intérieur*, Galerie Farmani, Brooklyn, Etats-Unis
- 2009  
*Femmes d'intérieur*, Galerie des Arts Graphiques, Paris  
*I'm Yours*, Galerie Pierre François Garcier, Paris

---

**Expositions Collectives**

- 2017  
Art Paris Art Fair, Galerie Esther Woerdehoff, Paris
- 2016  
Paris Photo, Galerie Esther Woerdehoff, Paris
- 2015  
*Neiges*, Hôtel La Belle Juliette, Paris, France  
*La Montagne magique*, Heuberg 24 & Galerie Esther Woerdehoff, Bâle, Suisse  
*Femmes, sens dessus dessous*, Melting Art Gallery, Lille, France  
AIPAD Photography Show, Galerie Esther Woerdehoff, New York, Etats-Unis

**Galerie Esther Woerdehoff**  
36 rue Falguière  
75015 Paris - France

Tel : +33 09 51 51 24 50  
mar. - sam. 14h - 18h  
www.ewgalerie.com  
galerie@ewgalerie.com

2014  
*Dans la ligne de mire, scène du bijou contemporain*, Musée des Arts Décoratifs, Paris  
*Slick*, Galerie Esther Woerdehoff, Paris  
*Paris Photo*, Galerie Esther Woerdehoff, Paris

2013  
*Portraits croisés*, Le Théâtre de la Photographie et de l'Image, Nice

2012  
*Des nues et des paysages*, Hotel de Sauroy, Paris  
*Magazine De l'Air*, Salon de la Photo, Paris

2011  
*Femmes d'intérieur*, Festival Pigalle, Galerie Chappe, Paris  
*De l'Air s'expose*, Maison européenne de la Photographie, Paris

2010  
*Les dix ans du magazine De L'Air*, Galerie du jour, agnès b, Paris et Musée de la photographie, Mougins  
*60 ans de Picto*, Les Rencontres d'Arles

2009  
*60 ans de Picto*, Hotel de Sauroy, Paris

2008  
Les Rencontres Transphotographiques de Lille, France  
*Magazine De l'Air*, Salon de la Photo, Paris

2007  
Galerie de l'Hotel Scribe, Paris  
Les Rencontres Internationales d'Arles, France

---

Commandes culturelles  
(sélection)

2013-2014  
Rencontres Internationales d'Arles, workshops

2010-2013  
*La promenade d'Eugénie, Parcours photographique*, exposition en extérieur dans la ville de Luz-Saint Sauveur (Commande de la ville et du Conseil Général des Hautes-Pyrénées)

2004-2007  
Opéra du Rhin : photographies et autoportrait, affiches des spectacles de l'Opéra

---

Bibliographie

2013  
*Elene Usdin Stories*, éditions Contrejour

2011  
*Creative Review*, Londres  
*Blink*, Corée  
*Foam*, Amsterdam  
*Mastermind*, édition Victionary (ouvrage collectif)  
*Doppelgänger*, édition Gestalten (ouvrage collectif)  
*Only Human*, édition Gestalten (ouvrage collectif)

2010  
*Essence*, Ukraine

**Galerie Esther Woerdehoff**  
36 rue Falguière  
75015 Paris - France

Tel : +33 09 51 51 24 50  
mar. - sam. 14h - 18h  
[www.ewgalerie.com](http://www.ewgalerie.com)  
[galerie@ewgalerie.com](mailto:galerie@ewgalerie.com)

2008  
*Eyemazing*, Amsterdam  
*Graphic Spaces*, édition Birkhäuser (ouvrage collectif)

2007  
*Sleek*, Berlin

---

Prix

2013  
International Photo Awards, mention honorable

2010  
Prix XT0, Los Angeles  
Prix LPA, Londres  
Prix PX3 de la photographie, Paris  
Artist Wanted, Brooklyn

2009  
Prix PX3 de la photographie, Paris  
NYPH Awards, New York

2008  
Prix PX3 de la photographie, Paris  
International Photography Awards, New York  
Bourse du Talent # 35 Portrait, Paris

2006  
Prix Picto de la jeune photographie de mode, Paris

**Galerie Esther Woerdehoff**  
36 rue Falguière  
75015 Paris - France

Tel : +33 09 51 51 24 50  
mar. - sam. 14h - 18h  
[www.ewgalerie.com](http://www.ewgalerie.com)  
[galerie@ewgalerie.com](mailto:galerie@ewgalerie.com)